40/15. Усилия и меры по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 36/29 от 13 ноября 1981 года, 37/49 от 3 декабря 1982 года, 38/23 от 22 ноября 1983 года и 39/23 от 23 ноября 1984 года, в которых она, в частности, признала необходимость принятия соответствующих мер по обеспечению осуществления и использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд,

ссылаясь также на свою резолющию 34/151 от 17 декабря 1979 года, в которой она постановила провозгласить 1985 год Международным годом молодежи: участие, развитие, мир,

будучи убеждена в необходимости обеспечения полного использования молодежью прав, предусмотренных во Всеобщей декларации прав человека<sup>6</sup>, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах<sup>7</sup> и Международном пакте о гражданских и политических правах<sup>7</sup>, в особенности права на образование и на труд,

сознавая тот факт, что недостаточное образование и безработица среди молодежи ограничивают возможности ее участия в процессе развития, и в этой связи подчеркивая важность среднего и высшего образования для молодежи, а также ее доступа к соответствующим программам технической подготовки, профессиональной ориентации и обучения,

выражая свою серьезную заинтересованность в закреплении и дальнейшем использовании результатов Международного года молодежи, с тем чтобы содействовать, в частности, расширению участия молодежи в социально-экономической жизни своих стран,

- 1. призывает все государства, все правительственные и неправительственные организации и заинтересованные органы Организации Объединенных Наций, а также специализированные учреждения в ходе перспективного планирования и соответствующей последующей деятельности, связанной с молодежью, уделять постоянное внимание осуществлению резолюций 36/29, 37/49, 38/23 и 39/23 Генеральной Ассамблеи, касающихся усилий и мер, направленных на осуществление и использование молодежью прав человека, в особенности права на образование и профессиональную подготовку и на труд, с целью решения проблемы безработицы среди молодежи;
- 2. просит Комиссию социального развития при рассмотрении конкретных вопросов, касающихся молодежи, уделять надлежащее внимание вопросу использования молодежью прав человека, в особенности права на образование и на труд;
- 3. предлагает национальным координационным органам или органам, осуществляющим политику и программы, касающиеся молодежи, уделить в мероприятиях, которые предстоит осуществить после Международного года молодежи: участие, развитие, мир, должное внимание осуществлению и использо-

ванию молодежью прав человека, в особенности права на образование и на трул.

80-е пленарное заседание, 18 ноября 1985 года

## 40/16. Возможности для молодежи

Генеральная Ассамблея.

принимая во внимание необходимость обеспечения занятости для молодежи, что является задачей глобального характера.

будучи серьезно обеспокоена тем, что во многих странах зачастую отсутствуют условия для успешного вовлечения молодежи в трудовую деятельность,

признавая, что хорошая образовательная и профессиональная подготовка молодых людей имеет первостепенное значение в их стремлении начать трудовую жизнь,

отмечая, что для многих молодых людей, которые после завершения обязательного или начального образования не поступают в высшие или профессионально-технические учебные заведения или поступают в такие заведения, но не могут окончить их, все труднее и труднее найти подходящую работу,

будучи серьезно обеспокоена тем, что в ряде развивающихся стран, особенно в наименее развитых странах, значительная часть детей школьного возраста имеет ограниченные возможности получения какого-либо образования, и это особенно касается бедных слоев населения в сельских и городских районах,

учитывая, что поэтому во многих развивающихся странах отсутствие зачастую возможностей получения соответствующего образования или подготовки остается серьезным препятствием для участия молодежи в развитии своих обществ и для достижения целей, установленных в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>8</sup>,

признавая, что следует обеспечить более широкое понимание правительствами и экономическими кругами того, что необходимо уделить самое первоочередное внимание вопросу ликвидации безработицы среди молодежи там, где она существует,

признавая далее, что в процессе индустриализации следует надлежащим образом учитывать необходимость содействия расширению возможностей трудоустройства, особенно среди молодежи,

принимая к сведению намерение правительства Австрии организовать и принять международный симпозиум экспертов по вопросам, о которых говорится ниже, и провести его в Вене весной 1987 года,

ссылаясь на результаты и достижения Международного года молодежи: участие, развитие, мир, в частности, на руководящие принципы для дальнейшего планирования и осуществления соответствующих последующих мер, касающихся молодежи<sup>5</sup>,

1. призывает государства-члены уделять больше внимания программам ликвидации неграмотности и молодым людям, которые, получив обязательное или

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Резолюция 217 (III).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Резолюция 35/56, приложение.

начальное образование, не поступают в высшие или профессионально-технические учебные заведения или поступают в такие заведения, но не могут окончить их;

- 2. предлагает государствам-членам рассмотреть меры, которые позволяли бы большему числу молодых людей поступать в высшие или профессиональнотехнические учебные заведения и оканчивать их;
- 3. настоятельно призывает государства-члены, по мере возможности, выделять больше ресурсов, через расширение деятельности по техническому сотрудничеству, для преодоления разрыва между спросом и предложением в плане возможностей в области образования и подготовки на всех уровнях в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, и таким образом содействовать достижению большего равенства возможностей трудоустройства среди молодых людей этих стран;
- 4. призывает государства-члены содействовать более широкому пониманию необходимости сохранения, по мере возможности, и расширения возможностей трудоустройства молодых людей обоих полов, уделяя при этом особое внимание обеспечению равных возможностей для девушек и молодых женщин;
- 5. рекомендует государствам-членам поддерживать инициативы по изучению новых запросов, областей или видов занятости, включая охрану окружающей среды, агропромышленность и другие отрасли, использующие природные ресурсы, новые виды технологии, а также "альтернативные возможности трудоустройства";
- 6. предлагает государствам-членам более тщательно изучить последствия, которые может иметь внедрение новой технологии в развитых, а также развивающихся странах для возможностей получения работы, особенно для молодых людей, и искать пути нейтрализации любых возможных отрицательных последствий, обеспечивая внедрение таких видов технологии только на приемлемых с социальной точки зрения условиях;
- 7. просит Генерального секретаря включить подробный анализ результатов вышеупомянутого симпозиума в свой доклад об осуществлении долгосрочного плана действий в отношении молодежи, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

80-е пленарное заседание, 18 ноября 1985 года

## Каналы связи между Организацией Объедидиненных Наций и молодежью и молодежными организациями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/135 от 16 декабря 1977 года и 36/17 от 9 ноября 1981 года, в которых она приняла основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, и ссылаясь также на свою резолюцию 39/24 от 23 ноября 1984 года,

учитывая важность наличия эффективных каналов связи между Организацией Объединенных Наций и

молодежью и молодежными организациями как необходимого инструмента для информирования молодежи и ее участия в деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на национальном, региональном и международном уровнях, а также для информирования Организации Объединенных Наций о проблемах, с которыми сталкивается молодежь. с целью поиска решений таких проблем,

с признательностью принимая к сведению доклады Генерального секретаря об осуществлении основных направлений и дополнительных основных направлений деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями и о положении мололежи в 80-х годах 9,

принимая к сведению доклад Консультативного комитета по Международному году молодежи о работе его четвертой сессии, состоявшейся в Вене 25 марта 3 апреля 1985 года<sup>4</sup>.

принимая к сведению далее результаты конференций и совещаний, касающихся вопросов молодежи, проведенных в 1985 году в рамках Международного года молодежи: участие, развитие, мир<sup>10</sup>,

будучи убеждена, что эффективное и надлежащее функционирование каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями является основным необходимым условием активного вовлечения молодежи в деятельность Организации Объединенных Наций,

будучи также убеждена, что участие представителей молодежи государств-членов в международных конференциях и совещаниях, касающихся вопросов молодежи, может усилить и укрепить каналы связи путем обсуждения таких вопросов с целью поиска решений проблем, с которыми сталкивается молодежь в современном мире,

- 1. призывает государства-члены, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие правительственные, межправительственные организации полностью осуществлять касающиеся каналов связи основные направления в том виде, как они были приняты в резолюциях 32/135 и 36/17 Генеральной Ассамблеи, не только в их общих рамках, но и в конкретных мероприятиях, связанных с вопросами, имеющими важное значение для молодежи;
- 2. предлагает Генеральному секретарю продолжать свои усилия по использованию, дальнейшему улучшению и, по возможности, расширению существующих каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями;
- 3. призывает национальные молодежные механизмы, которые были созданы молодежью и молодежными организациями на национальном, региональном и межрегиональном уровнях, продолжать действовать в качестве каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, а там, где таких механизмов не существует, рекомендует, чтобы национальные координационные комитеты по проведению Международного года молодежи продолжали действовать в качестве каналов связи;

<sup>9</sup> A/40/64-E/1985/5.

<sup>10</sup> Cm. A/40/701.